

Bruxelles, 27. studenoga 2019.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2019/0268(NLE)

14609/19
ADD 1

COEST 270
WTO 323

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	27. studenoga 2019.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2019) 606 final - Annex
Predmet:	ANNEX to the Proposal for a Council Decision on the position to be taken on behalf of the European Union in the Association Committee in Trade configuration

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2019) 606 final - Annex.

Priloženo: COM(2019) 606 final - Annex



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 27.11.2019.
COM(2019) 606 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu odluke Vijeća

**o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u Odboru za pridruživanje u
sastavu zaduženom za trgovinu**

PRIVITAK

NACRT

ODLUKA br. .../... ODBORA ZA PRIDRUŽIVANJE EU-MOLDOVA U SASTAVU ZADUŽENOM ZA TRGOVINU

od ... 20...

ažuriranje Priloga XV. Sporazumu

ODBOR ZA PRIDRUŽIVANJE U SASTAVU ZADUŽENOM ZA TRGOVINU,

uzimajući u obzir Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane, potpisan 27. lipnja 2014. u Bruxellesu, a posebno njegov članak 147. stavke 4. i 5., članak 148. stavak 5. i članak 438. stavak 3.,

budući da:

- (1) Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane („Sporazum”) stupio je na snagu 1. srpnja 2016.
- (2) Nakon savjetovanja Republika Moldova i Europska unija usuglasile su se, u skladu s člankom 147. Sporazuma, da će na recipročnoj osnovi povećati obujam nekih proizvoda koji podliježu godišnjim carinskim kvotama oslobođenima od carine.
- (3) Europska unija pristala je povećati obujam carinskih kvota („TRQ”) za proizvode podrijetlom iz Republike Moldove za stolno grožđe i šljive te uvesti novu carinsku kvotu za trešnje. Republika Moldova pristala je postupno povećavati obujam carinskih kvota za proizvode podrijetlom iz Europske unije za sljedeće proizvode s popisa koncesija (Republika Moldova): svinjetinu („TRQ 1”), perad („TRQ 2”), mliječne proizvode („TRQ 3”) i šećer („TRQ 5”).
- (4) Na zahtjev Republike Moldove u skladu s člankom 148. ovog Sporazuma, Europska unija pristala je povećati granični obujam za pšenicu (brašno i pelete), ječam (brašno i pelete), kukuruz (brašno i pelete) i prerađene žitarice.
- (5) Vijeće za pridruživanje delegiralo je Odlukom br. 3/2014. od 16. prosinca 2014. svoje ovlasti za ažuriranje ili izmjenu određenih priloga povezanih s trgovinom Odboru za pridruživanje u sastavu zaduženom za trgovinu.

ODLUČIO JE:

Članak 1.

1. Prilog XV.A Sporazumu zamjenjuje se Prilogom 1. ovoj Odluci.
2. U Prilogu XV.B s popisa proizvoda koji podliježu ulaznoj cijeni briše se redak s oznakom KN 2012 0809 29 00 i opis proizvoda „Trešnje (osim višanja), svježe”.
3. U Prilogu XV.C granični obujam za sljedeće kategorije proizvoda mijenja se kako slijedi:
 - (a) za kategoriju proizvoda 6 Pšenica, brašno i pelete, u stupcu s naslovom „Granični obujam (u tonama)”, iznos „75 000” zamjenjuje se iznosom „150 000”;
 - (b) za kategoriju proizvoda 7 Ječam, brašno i pelete, u stupcu s naslovom „Granični obujam (u tonama)”, iznos „70 000” zamjenjuje se iznosom „100 000”;
 - (c) za kategoriju proizvoda 8 Kukuruz, brašno i pelete, u stupcu s naslovom „Granični obujam (u tonama)”, iznos „130 000” zamjenjuje se iznosom „250 000”; i
 - (d) za kategoriju proizvoda 10 Prerađene žitarice, u stupcu s naslovom „Granični obujam (u tonama)”, iznos „2 500” zamjenjuje se iznosom „5 000”.
4. U Prilogu XV.D, u popisu koncesija (Republika Moldova), četvrti stupac s naslovom „Kategorija” mijenja se kako slijedi:
 - (a) u svim slučajevima „TRQ 1 (4 000 t)” zamjenjuju se s „TRQ 1 (4 500 t; za 2021.: 5 000 t; i od 2022.: 5 500 t)”;
 - (b) u svim slučajevima „TRQ 2 (4 000 t)” zamjenjuju se s „TRQ 2 (5 000 t; za 2021.: 5 500 t; i od 2022.: 6 000 t)”;
 - (c) u svim slučajevima „TRQ 3 (1 000 t)” zamjenjuju se s „TRQ 3 (1 500 t; i od 2021.: 2 000 t)”;
 - (d) u svim slučajevima „TRQ 5 (5 400 t)” zamjenjuju se s „TRQ 5 (7 000 t; za 2021.: 8 000 t; i od 2022.: 9 000 t)”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u... ..

*Za Odbor za pridruživanje u sastavu
zaduženom za trgovinu*

Predsjednik

AŽURIRANJE PRILOGA XV.A SPORAZUMU O PRIDRUŽIVANJU

Prilog XV.A zamjenjuje se sljedećim:

PRILOG XV.A**PROIZVODI KOJI PODLIJEŽU GODIŠNJIM CARINSKIM KVOTAMA
OSLOBOĐENIMA OD CARINE (UNIJA)**

Redni br.	Oznaka KN 2012	Opis proizvoda	Obujam (u tonama)	Stopa carine
1	0702 00 00	Rajčice, svježe ili rashlađene	2 000	oslobođeno
2	0703 20 00	Češnjak, svjež ili rashlađen	220	oslobođeno
3	0806 10 10	Stolno grožđe, svježe	20 000	oslobođeno
4	0808 10 80	Jabuke, svježe (osim jabuka za preradu, u rasutom stanju, od 16. rujna do 15. prosinca)	40 000	oslobođeno
5	0809 29 00	Trešnje (osim višanja), svježe	1 500	oslobođeno
6	0809 40 05	Šljive, svježe	15 000	oslobođeno
7	2009 61 10	Sok od grožđa, uključujući mošt od grožđa, nefermentiran, Brix vrijednosti ne veće od 30 na 20 °C, vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg, s ili bez dodanog šećera ili ostalih sladila (bez alkohola)	500	oslobođeno

Redni br.	Oznaka KN 2012	Opis proizvoda	Obujam (u tonama)	Stopa carine
	2009 69 19	Sok od grožđa, uključujući mošt od grožđa, nefermentiran, Brix vrijednosti veće od 67 na 20 °C, vrijednosti veće od 22 EUR za 100 kg, s ili bez dodanog šećera ili ostalih sladila (bez alkohola)		
	2009 69 51	Koncentriran sok od grožđa, uključujući mošt od grožđa, nefermentiran, Brix vrijednosti veće od 30, ali ne veće od 67 na 20 °C, vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg, s ili bez dodanog šećera ili ostalih sladila (bez alkohola)		
	2009 69 59	Sok od grožđa, uključujući mošt od grožđa, nefermentiran, Brix vrijednosti veće od 30, ali ne veće od 67 na 20 °C, vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg, s ili bez dodanog šećera ili ostalih sladila (osim koncentriranog ili onog s alkoholom)		